

The Semi-Weekly
Saule--Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGE CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 100,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South St. Mahanoy City, Pa.



Du-kart Nedolinis Zalknastis
SAULE
DIA TAI VIKINATIS LAJKESTIS, TIKRAS LITUVIŠKAS ANT SVIESO
KURIS IŠEŽIA DĖ KARTO ANT NEDOLIO.
KAS TUOJE ANT METO \$2.50.
Rasiant gromata in Redite uždėkit šitoki adresą:
D. T. Boczkowskas,
520 & 522 W. South St. Mahanoy City, Pa.

No. 68

Mahanoy City, Pa Diena 25 Rugpjūtis (August) 1908

Metas XXI

Kas girdet?

Vesur oras prasideda, nus-tos piknikai ir vakarėnai spaci-riai.

Dydėsniuose miestuose žmo-nelei daug vargo ir bado ken-cze. Najorke daugelis vyrų sa-vo moteriu ir vaiku išsižadėjo ir nusidavi in kitur kad save gynt no bado. Likusios mote-ress mažais vaikais, ant viso kiu spassabu metosi, kad šieip teip gyvasti užlaikyt.

Cze velei dydesninose mies-tuose duoda darba del tokiu, katrie yra szios žemes ūkeseis, o ir del tokiu ka turi plynas popieras. Per ka daug yra ara bijonu, Italijonu ir Slovaku be darto, nes tieji suvis ne-paise api iszemima popieru, tiktai api dolerius.

Lietuvei-gi di-triktie kietu-ju angliu api bedarbe nesirupi-na o ir api blogus laikus ne-paiso. Gere ir lebanje! Ir ne-gana da to, nedelomi ir szo-kiomi dienomi daro sav zobu-vas ir piknikus užmiestije. Ne-žiuri ant brangenibes valgo-mu produktų, renče ka noge-rause mesa o ir vizitiena tan-kei ant stalo pasirodo. O ka, tuom laik da pningu turi, tai ant ateites ne žiuri. Ramina vienas kita, kalbedami: "No penkiolektio velei prades pyl-na czeša dyrbt, o jagu ne no penkiolektio, tai no pyrho "Su-re" prades dyrbt. Tuom laik jau praejo keli penkiolekti ir keli pirmi, o vys darbai nesi-taiso.

Isz visu szalu

Sunki ateite bus del tu, Katrie ne tures piningu.

Jagu piningu turi, del sayes ne pavidek, Gerai valgyk, da geriau gerk, in banka nedek!

Kaip yra, kertai, Kaip ne yra kentai.

Revolucionieris busime, Katrie daugiau tures, atim-sime.

Zmonis dabar isztv'rko, Ant plesziku pavirto,

Kas daug gere ir gardzei val-go, Tas ant senatves sukaule var-go.

Szilkinės szlebes ir brangios skrybeles, Apmalszyti bado ne gales.

Isz žvirbliu kanarko ne pada-rysi, Isz prasto auginimo bobos ant ponios ne perdirsi.

Povas labai puikai iszziuri, Nes balša bjauriause turi.

Tegul api angscziaz minet-us priezodžius kožnas pamena ir ne užmirsza, jog pamedai yra tai niekyste. Tegul pare-das buna ne brangus, byle szvarus ir davadni pasiatas. Dydeluose miestuose, ypatin-gai Chicagoje teip moteres ne-sipuosze, kaip Pennsylvanijoi-kietose anglise. Jau Luzernes paviete žmonis ant pardu no-paiso, kaip Skulkino paviete. Jagu kas isz Skulkino pavieto in tolaus nuvažiuoja, tai tuo-jaus žino, jog iz Skulkino pa-victo, ba turi surdotos su lie-meniu. Drabuzis žmogaus ne-dabina, tiktai apsiemyai. O jau api moteres ir juju dukras, tai ne yra ka kalbet.

Ant virezaus szilakai, Po apacze skudurai.

Isz Amerikos.

Pastoras apsipaczevo su 10 metine mergaite

Elliecott City, Md. - Szitomi dienomi bjore klerka iszemi-laisnus del szliubo 67 metu se-nelis pastoras episkopalines bazajezios Rev. George S. Filzhugh, su 10 metine mergai-te Lulu V. Franzier. Prie isze-mimo laisnu 10 metine Lulu pa-rodė gromata uo motinos ku-ri pavelno teket užpastoriaus, o tai del tosios priezasties, jog pastoras del jaunos Lulu, nori užrasyti savo turta ir per tai su ijaie apsipaczevoje.

Užsakyta diena szlubo ne-atsibuvo, del tos priezasties, jog pastoras susirgo ant ezi-rdies lygos.

New Yorko gyventojiai.

Isz 3 1/2 milijono gyventojų Newjorke tiktai 737 tukstan-cziai yra paciu amerikonu daugiau gi 2 1/2 milijono tai kitataucziai. Vokietiju tenai 659 tukstancziai; tai bus tre-czias vokiskazai miestas; pir-mu yra Berlinas su 2 mil. vokietiu, antruo Gamburgas su 730 tukst. Ariu (ilandus) yra 595 tukstancziai, tuo tarpu kad ju teynes sostine Belfastas yra tiktai 349 tukst. ariu. Zydu yra 672 tukst., Varsa-vojgi, kurioj daugiausiai isz visu Europos miestu zydu gyvena, ju yra tiktai 263 tukst. Daugybe tenai Austrijos, Ru-sijos, Szvedijos ir kitu valsty-biu valdiniai.

Pinigai supuvo.

Wa-hingtonas - Valstybes kasijerius aplaike nog tulo C. D. Earl isz Morrillon, Ark. 10 tukstancziu doleriu, bumasz-kuose, supuvusiu pinigų. Mat Earl netikedamas bankoms 1904 metesudejo savo sucedin-tus piningus blekineje ir užka-se žemeje. Neperligai atkase piningus ir baisiai nusigando kada pamate kad bumaszkos teip supuvo jog negalima bu-vo juos pazinti ir buvo pa-naszi in pakeli sudziiovintu la-pu. Earl nusiunte supuvusius piningus in valstybes kasa, kur liko pinigai pažiatė kai-po geri ir Earl aplaike naujus piningus iszkirent 25 dolerius katrie teip buvo lajai sugadin-ti kad valstybe atsisaie juos permalyte.

Neklausu Unijos prezidento.

Terre Haute, Ind. - Angle-kasiu unijos prezidentas J. L. Lewis laike prakabla isz Hud-son kasikos mieste Farmers-burge ir liepe jiems sugrizti adgal prie darbo. Straikeiriai ta paliepima leido per balsus ir nubalsavo sugrizti in dar-ba. Dabar prezidentas Lewis ap-garino kad visiems straikuo-jantiems Indijanos valstijoje priverstinai lieps sugrizti in dar-ba, bet sunku pasakyti ar strai-kierei klausis to paliepimo.

Per Atlantika in 4 dienas 15 adynu.

New York - Gar-laivas "Lu-sitania" atplauke in New York isz Anglijos praitea Ket-vergo nakti, perplaukdama per Atlantiko mares in ketures dienas ir 15 adynu.

Straikas anglekasiu

Nanticoke, Pa. - Pora szim-tu anglekasiu isz Chauncey ka-sikos užstraikavo ir pamete darba, uz tai kad nebegalejo susitaikyt su kompanija kas-link mokesies už pastatyma medziu (timberu).

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

Potvinis.

Maskva. - Maskvoje buvo la-bai didelis lietis. Priez tai keleta dienu labai szutino. Lie-tus lijo taip smarkiai, kad per-valanda visos gatves pavirto upelias: vandens buvo augsz-ciau juostos. Audra tesesi dvi valandas. Kitur in pirmuosius gyvenimus teket buvo priez-vandens, kad reikejo begi pro-langus. Keliose vietose perkun-as buvo ždeges namus, Mas-kvoje ir jos apylinkese tuo-kartu žaibo užmuszta tryliku arkliau.

Š Peterburge esa apie 20 tukstancziu žmonių, kurie ne-turi buto ir kaskart kur nors jieszkosi sau nakvynes.

Š Peterburge žada atidengti 24 naujas aptiekas.

Paskutiniu laiku Peter-burge labai pabrango mesa, nes maža teprivezi isz kitu to-limesniu vietu.

Vel lubos užgriuvo

Neseniai vienam viloniu au-deklu fabrike szeszi žaones taze asla. Jiems ten betaisant griuvo lubos ir du isz ju užmu-ze.

Š Upe Viaslatis Varszava labai užtviniusi. Vanduo pakil-les da sieksniu ir užlieja kelu-ta gatviu.

Š Simferopolis. - Vienas ka-lins, noredamas atimti sau gy-vybe, apsiyle žibalu ir užside-gde. Jo gyvybe pavojuje.

Š Poltavos gubernatorius isleido paliepima, kad eidami valstieciai in laukus vestusi su savim vaikus, kurie pasili-ke vieni namie tankiai uždega triobas. Kas nepildys tas tures užmokeiti 300 rubliu arba me-nesi atsedeti szaltojoje.

Ka gaisrai padaro.

Rosijoj kasmet gaisrai pada-ro keturis szimtus milijonu rubliu nuostoliu. Vadinas kas met žmonių turto žmonių pra-kaito supleszka ir pavirsta in dumus už 400 milijonu rubliu. Iszskaityta, kad per kokius 25 metus apskritai kiekvienas Ru-sijos sodzius turi karta sudeg-ti. - Kitose szalyse mažiau tes-ti gaisru, nes ten žmones savo triobas dengia geležim. G d ir Ruosijoje žmones isinimanytu-ta-pat padaryti, bet czia gele-žis labai brangiu. Musu geležis brangi delto, kad jos iszdirbe-jai yra padare sindikata arba sutarti, kad tiek imti už gelež-i kiek jie susitaria.

Badas Rosijoje.

Laikraszciai pracesza, kad pietu Rosijoje szimet yel bu-sias badas: daugelyje vietu ja-vai visai prapuoile arba tiek teuzange kad duonos pritruk-sia. Jei tu viet: valstieciai, kur neuzderejo, nesulauktu iszniekur paszalpos, tai jiems busia ir labai sunkus metelias.

Pigiausės kareivis.

Pats pigusis kareivis yra ru-s kareivis. Jo užlaikymui isz-eina per metus 309 rubliai. Ki-tuose krasztuose kareivio užlai-kymas daug brangiau apsiei-na.

Austrijos kareivio užlaikya mas apsieina 430 rub. Italijos-529. Vokietijos-557, Prancu-cijos-595, Anglijos-1076.

Vadinas, geriausia kareiviau-ti Anglijoj, o blogiausia Rusi-joj.

Baugino žydus su deszra.

Gazeta po vardu "Siemian lu-belska" daunesza apie juokinga atsitikima per užpuola. Apli-n kineje viorsto no Traveik, ka-da vežimu Iokaus Vaiso sugri-žinejo in Kresnostava keli žy-dai, stojo ant kelio jaunas vy-ras ir grasdamas su revolveriu liepė arklis sulaukyt. Kada arklis sulauki, paszauke už puolas:

— Praszau nulipti no veži-mo ir apstoti apie mane apli-nkui.

Nusigandia žydai padari teip-kaip buvo pasakyta. Toje va-landoje sutarszejo vežimas, sztai atvažiavo kitas vežimas, kurio Martynolsocziko, kuris veži žyda kupcziu Leiba Kamre, o kuris tai žydas ture-jo prie savos revolveri. Nesu-simaiszias tuom užpuola ir pri-buvusiem liepi no vežimo nu-lypti ir stotie prie pirmutiniu žydu.

Kameras nežinodamas ka da-ryti o mislijo, jog yra daug pel-szyk, ba buvo jau gerai tam-su tai ne žinojo kiek cze yra užpuola, savo revolveri paliko vežime pats-gi drange su veže-jų toje terp kitu žydu. Už puolas paliepe visiems ata-davineti piningus, ka žydai ka greiciause pilde. Po tai opera-cije užpuolas paszauke ant žy-du:

— Katras da ne stadave vi-su piningu bus perszautas.

Tai valandoje perigandes Mejeris Bronfeldis kuris jau buvo daves užpuolui 2 rublius atidavi da pasleptus 100 rub. Užpuolas tada liepi žydams sest in vežimus ir važnuot na-mon, pats gi numetias paplen-tejo savo ploszezin dingo tam-sume nakties. Kada jau gale pavaziavo ir žydai no bai mes atveso tada vienas isz žy-du karmalius atsiliepi:— Kam-mums reikejo piningus atidavi net?

— Nu, kad jam butu nuszo-ves su revolveriu.

Teip skarmalius sako:— Asz macziau, kad tai ne buvo revol-veris, tiktai deszros galas! Tu chazer kam ne sakei?

Tada žydas Komeris, pae-mias savo revolveri, ka buvo vežime paslepias, pradejo szau-dyt in virzu. Ant balso szu-viu atbejo policije, kuri ant pradzios ne galejo nieko no zy-du dazinoť api ka eina. Tada sugrazino žydus ant tos vietos kur buvo užklupti, rado užpuo-laus ploszeziu o ir gale desz-ros rukytos panaszze ant revol-verio. Žydai pradejo vienas ki-ta chazeriuot, na ir ant to vis-kes pasibaigi.

Atsimetimas nuo pravoslavijos

Pagal valdzios žinias, 1905-1907 m. atsimete nuo pravosla-vijos 18 tukst. žmonių, Gardi-no gub., 5,170, Minsko gub. 13 tukst.

Isz musu žmonių papro-cziu.

Vidziuose (Kauno gub., Zi-rasu pav.) jau pradejo rugus pjauti, apraszineja ir pasilikusi tenai senobes lietuvii paproti, Priez pradadant rugias pjauti vyriausias tu namu žmogus rugpincioz pradejejas, supioves keleta pedu ir sustates aizs kiausioje vietoje viena guba, atsigrežia in saule ir nusileakia priesz ja keleta sykiu lyg pat-žemus. Kiti visi piovejai ne judedami ir nei žodelo netar-dami stovi ir žiuri. Tik pabai-gus rugpincioz pradejejai ta senobes paproti, visi eina prie darbo.

Kur BUNA.

Mano pažinstamas Petras Pauza 2 metai Amerike pribuvo su savo szci-mine in ozion, isz Savalku gub., Kal. pav. tegul atiszanke ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. Szymonas Lukoszevicius,
Box 54, Gilberton, Pa.

Jurgis Simanavicius, api 6 pedu angsczozio, ne senai isz Lietuvos, juod-bravas, palinkas, maž uosele. Ket-i-no važnuot in West Virginije. Jagu in ten pribus ar in kitur, tai te-gul duoda kagreioziazine žine ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. M. A. Gilberton, Pa.

Geležinkelio.

Karo vireziausioji valdyba sutvere komisija, idant jinsai iszdirbtu klausima apie patrau-kima in geležinkelio tarnaujan-ciu skaicziu iszstarnavusius kareivius kareiviai pageidauja mi ant geležinkelio, nes jie pri-prate prie vergiszko paklusnu-mo.

Baisi audra.

Isztikusi Feodosijos paviete viesula pridirbo virez 300 tukst rub. nuostoliu. Nuo namu sto-gai nupleszta, langai ir duris iszdaulyta. Viesula neszojo ore kulamasias maszinas, lope-tas, iszrautus medzius ir t. t. Isz tvenknio iszszlakazte visa vandeni, o žuvis ore iszkelusi neszojo.

Naujas jeneral- gubernatorius.

Danesza isz Varszavos jog jeneral- gubernatorius Skalo-nas pasidavi antru kartu ant atstaukos. Jiojo impedziu keti-na pasilikit kijavinis jener. gu-bernatoris Suchomlinovas. Skalonas ketina likti ministre rium carinio dvaro ant vietos barono Frederichso.

Emigracija in Siberija.

Pagal paskutinos atskaitos parodo kad in Siberija iszke-levo isz Rosijos trunkia 7 menesiu 491 tukstancziu emigrantu su mieriū tennis ap-sigyventi. Isz to skaitlio sugri-žo adgal in Rosija 56 tukstan-cziai.

Velei 10 viroku mirties.

Velei apgarsino deszimtis vi-roku smerties penkis Vilniauje, du Varszavoi o tris Lodzeje.

Laimejo pleszikai.

Pleszikai užklupo ant klosz-toriaus Kazanijoje ir paemi 40 tukstancziu rubliu.

Lideka ir gulbe.

Szvaicarine gazieta raszo apie akyva apsakyma per tula-ypata, kuri buvo ludytoja, kaip lideka užpuole ant jau-nos gulbes. Ant azero Genevi-ne szales Tour de Peilz pasiro-dio kzele gulbes, dvi senos ir tris jaunikes. Ant kart patemi-no toji ypata, jog viena isz jau-nu gulbiu kada galva panardi-no ne galejo isztraukt. Patemi-nia tai senos gulbes paskubino ant pagelbos, muszdamos su sparnais in vandeni. Žiureda-mas ludytojas ant to vysko pae-mias žiuroneli nužvelgi, jog lydeka laiko apziuojus gulbes galva. Kada senos gulbes pra-dejo kas kartas smarkiau už klupinet, lydeka galva gulbes paleido, bet jau buvo gulbe ne-gyva. Kada apie tai žuvinykai dazinoja, užmete tinkla ir ta vandenini vilka nutvere, o tu-rejo ilgio pusantro sieksnio.

Kur BUNA.

Mano pažinstamas Petras Pauza 2 metai Amerike pribuvo su savo szci-mine in ozion, isz Savalku gub., Kal. pav. tegul atiszanke ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. Szymonas Lukoszevicius,
Box 54, Gilberton, Pa.

Jurgis Simanavicius, api 6 pedu angsczozio, ne senai isz Lietuvos, juod-bravas, palinkas, maž uosele. Ket-i-no važnuot in West Virginije. Jagu in ten pribus ar in kitur, tai te-gul duoda kagreioziazine žine ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. M. A. Gilberton, Pa.

Geležinkelio.

Karo vireziausioji valdyba sutvere komisija, idant jinsai iszdirbtu klausima apie patrau-kima in geležinkelio tarnaujan-ciu skaicziu iszstarnavusius kareivius kareiviai pageidauja mi ant geležinkelio, nes jie pri-prate prie vergiszko paklusnu-mo.

Baisi audra.

Isztikusi Feodosijos paviete viesula pridirbo virez 300 tukst rub. nuostoliu. Nuo namu sto-gai nupleszta, langai ir duris iszdaulyta. Viesula neszojo ore kulamasias maszinas, lope-tas, iszrautus medzius ir t. t. Isz tvenknio iszszlakazte visa vandeni, o žuvis ore iszkelusi neszojo.

Naujas jeneral- gubernatorius.

Danesza isz Varszavos jog jeneral- gubernatorius Skalo-nas pasidavi antru kartu ant atstaukos. Jiojo impedziu keti-na pasilikit kijavinis jener. gu-bernatoris Suchomlinovas. Skalonas ketina likti ministre rium carinio dvaro ant vietos barono Frederichso.

Emigracija in Siberija.

Pagal paskutinos atskaitos parodo kad in Siberija iszke-levo isz Rosijos trunkia 7 menesiu 491 tukstancziu emigrantu su mieriū tennis ap-sigyventi. Isz to skaitlio sugri-žo adgal in Rosija 56 tukstan-cziai.

Velei 10 viroku mirties.

Velei apgarsino deszimtis vi-roku smerties penkis Vilniauje, du Varszavoi o tris Lodzeje.

Laimejo pleszikai.

Pleszikai užklupo ant klosz-toriaus Kazanijoje ir paemi 40 tukstancziu rubliu.

Lideka ir gulbe.

Szvaicarine gazieta raszo apie akyva apsakyma per tula-ypata, kuri buvo ludytoja, kaip lideka užpuole ant jau-nos gulbes. Ant azero Genevi-ne szales Tour de Peilz pasiro-dio kzele gulbes, dvi senos ir tris jaunikes. Ant kart patemi-no toji ypata, jog viena isz jau-nu gulbiu kada galva panardi-no ne galejo isztraukt. Patemi-nia tai senos gulbes paskubino ant pagelbos, muszdamos su sparnais in vandeni. Žiureda-mas ludytojas ant to vysko pae-mias žiuroneli nužvelgi, jog lydeka laiko apziuojus gulbes galva. Kada senos gulbes pra-dejo kas kartas smarkiau už klupinet, lydeka galva gulbes paleido, bet jau buvo gulbe ne-gyva. Kada apie tai žuvinykai dazinoja, užmete tinkla ir ta vandenini vilka nutvere, o tu-rejo ilgio pusantro sieksnio.

Kur BUNA.

Mano pažinstamas Petras Pauza 2 metai Amerike pribuvo su savo szci-mine in ozion, isz Savalku gub., Kal. pav. tegul atiszanke ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. Szymonas Lukoszevicius,
Box 54, Gilberton, Pa.

Jurgis Simanavicius, api 6 pedu angsczozio, ne senai isz Lietuvos, juod-bravas, palinkas, maž uosele. Ket-i-no važnuot in West Virginije. Jagu in ten pribus ar in kitur, tai te-gul duoda kagreioziazine žine ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. M. A. Gilberton, Pa.

Geležinkelio.

Karo vireziausioji valdyba sutvere komisija, idant jinsai iszdirbtu klausima apie patrau-kima in geležinkelio tarnaujan-ciu skaicziu iszstarnavusius kareivius kareiviai pageidauja mi ant geležinkelio, nes jie pri-prate prie vergiszko paklusnu-mo.

Baisi audra.

Isztikusi Feodosijos paviete viesula pridirbo virez 300 tukst rub. nuostoliu. Nuo namu sto-gai nupleszta, langai ir duris iszdaulyta. Viesula neszojo ore kulamasias maszinas, lope-tas, iszrautus medzius ir t. t. Isz tvenknio iszszlakazte visa vandeni, o žuvis ore iszkelusi neszojo.

Naujas jeneral- gubernatorius.

Danesza isz Varszavos jog jeneral- gubernatorius Skalo-nas pasidavi antru kartu ant atstaukos. Jiojo impedziu keti-na pasilikit kijavinis jener. gu-bernatoris Suchomlinovas. Skalonas ketina likti ministre rium carinio dvaro ant vietos barono Frederichso.

Emigracija in Siberija.

Pagal paskutinos atskaitos parodo kad in Siberija iszke-levo isz Rosijos trunkia 7 menesiu 491 tukstancziu emigrantu su mieriū tennis ap-sigyventi. Isz to skaitlio sugri-žo adgal in Rosija 56 tukstan-cziai.

Velei 10 viroku mirties.

Velei apgarsino deszimtis vi-roku smerties penkis Vilniauje, du Varszavoi o tris Lodzeje.

Laimejo pleszikai.

Pleszikai užklupo ant klosz-toriaus Kazanijoje ir paemi 40 tukstancziu rubliu.

Lideka ir gulbe.

Szvaicarine gazieta raszo apie akyva apsakyma per tula-ypata, kuri buvo ludytoja, kaip lideka užpuole ant jau-nos gulbes. Ant azero Genevi-ne szales Tour de Peilz pasiro-dio kzele gulbes, dvi senos ir tris jaunikes. Ant kart patemi-no toji ypata, jog viena isz jau-nu gulbiu kada galva panardi-no ne galejo isztraukt. Patemi-nia tai senos gulbes paskubino ant pagelbos, muszdamos su sparnais in vandeni. Žiureda-mas ludytojas ant to vysko pae-mias žiuroneli nužvelgi, jog lydeka laiko apziuojus gulbes galva. Kada senos gulbes pra-dejo kas kartas smarkiau už klupinet, lydeka galva gulbes paleido, bet jau buvo gulbe ne-gyva. Kada apie tai žuvinykai dazinoja, užmete tinkla ir ta vandenini vilka nutvere, o tu-rejo ilgio pusantro sieksnio.

Kur BUNA.

Mano pažinstamas Petras Pauza 2 metai Amerike pribuvo su savo szci-mine in ozion, isz Savalku gub., Kal. pav. tegul atiszanke ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. Szymonas Lukoszevicius,
Box 54, Gilberton, Pa.

Jurgis Simanavicius, api 6 pedu angsczozio, ne senai isz Lietuvos, juod-bravas, palinkas, maž uosele. Ket-i-no važnuot in West Virginije. Jagu in ten pribus ar in kitur, tai te-gul duoda kagreioziazine žine ant ad-re-so:

(OL 01)
Mr. M. A. Gilberton, Pa.

Geležinkelio.

Karo vireziausioji valdyba sutvere komisija, idant jinsai iszdirbtu klausima apie patrau-kima in geležinkelio tarnaujan-ciu skaicziu iszstarnavusius kareivius kareiviai pageidauja mi ant geležinkelio, nes jie pri-prate prie vergiszko paklusnu-mo.

Baisi audra.

Isztikusi Feodosijos paviete viesula pridirbo virez 300 tukst rub. nuostoliu. Nuo namu sto-gai nupleszta, langai ir duris iszdaulyta. Viesula neszojo ore kulamasias maszinas, lope-tas, iszrautus medzius ir t. t. Isz tvenknio iszszlakazte visa vandeni, o žuvis ore iszkelusi neszojo.

Naujas jeneral- gubernatorius.

Danesza isz V

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASZTIS



Iszejna kas Utarninka ir Petalica.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant cieto meto \$2,50

ant puses meto 1,25

ant ketvercio meto 65

EUROPA—Rosije \$3,50

Anglije ir Skotije 15 sh

Prusis 15 mi

Menesinis Rasztas „Linksmas Valanda“

AMERIKE ANT METO \$1,00

ANGLIJE 7 sh

PRUSIS 7 mi

ROSSIJE \$1,50

ANGLIJE 10 sh

KAS UZSTRASZO „SAULE“ IR „LIESMA VALANDA“ IR PIENAI UZ MOKA?

AMERIKE \$3,00

ROSSIJE \$4,00

ANGLIJE 10 sh

Prieš tam pilnai užsimokėjus skaititotojui, kas metas aplaiko dovana puiku kalendori.

ENTERED AT THE MAILING CITY P. A. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

FUNDATORIS

Aprasymas iz Tirkio Atsitikimo.

PERDEJO F. W. S. B.

(Tas.)

Prie darbo senas Virvius pa

truko o rudens laike da prie to

užsisalode. Navatna buvo tai

liga, rodos rumatizmas. Nusi

dave pas visokių kamvolius ir

bobas, kurie visai jam daro

dinejo, o mat norejo pigu spa

sabu išsigydyt. Ne daug sau

dosi iz to pigaus gydymo.

Trumpam laike pasidare ronos

desziniam pete. „Daktarkos“

verdavo mosti ir žoles, nes no

tu da pasidare jam aršiau, ste

buklingi pleisterei ne dare ste

buklu.

Dabar pastanavijo Virvius

važnuot pas daktara ant rodos.

Daktaras nuludias pakrate gal

va tardamas, jog no tu visu ne

ku likos draugias užtruncintas ir

tures kanogreiciausia ranka

nupjaut. Otada gal duosis iz

gialbet jo gyvysti.

Apsimislino szaltiesius da

keles dienas, nes kada jam nie

ko geriau ne buvo, pastanavi

jo pasiduot po operaciję. Buvo

tai jau per velu, visas kunas

buvo užtruncintas o rona ne no

rejo užsigydyt. Jausdamas di

desni silpnuma savię, paszau

ke prie savias Tamoszeli ir ta

re:

— Žiurek sunau, tare silp

nu balsu, nupjove man ta ran

ka del to, jog ne norejau tave

su joja plakt. Išaugant niek

ezo ir lengvatikio, per mano

akluma. Szendien guli nesvei

kas, o apiekos nog taviais jo

kios neturiu; tau tik klastos

galvoje, o ne dekingumas del

tavo tevo!

Tamukas nudavinejo nulu

dusi, nes tevas patemino jog

szirdingumo jame nesiranda.

— Gal bus ir geriau, kada

Dievas mane paszauks nog to

svieto. Koka paseymas tokis su

rinkymas. Asz nieko ne pase

jau tavo szirdije per tai nieko

ne gali tikety. Tikra bausme

ant manias užpuole. Tegul tai

buna persegerjimas del kitu te

vu. Persegeriu tave priez smert

idant persimainitum. Matau si

vo aklama ir už tai likus nu

baustu. Dabar ant taviais kalej

na. Jago su pakuta ne apmaz

gosi savo nusidejimu ir nepasi

taisei, tai sunkus ateitis tavo!

Ilgiau ne galejo kalbet se

nas Virvius. Nupule ant pa

duzku be pajegu ir sunki

kvepavo.

Izejo Tamukas ant lauko

Kur atsigaiviniats truputi, vela

misino savo:— Senas kvailis.

Gana cizonais prigaspadoriavo

Kada dabar mirzeta, nori ma

ne apipanciot. Turiu savo iz

minti ir žinau ka daryt

Gangrena padare savo. Sena

Virvius ne užligo paladojo.

Visa turta aplaikie Tamukas.

Ant galo pasiliko tuom, kuom

— Persimainyk, persimai

nykl! sznabzdejo jam ausie. . .

o tada žmonis tave paguodos

ir nesizalins nog taviais.

Bet kame turejo atsimaity?

Tamoszeli jautesi, jog yra ge

rum žmogus, kaltes savię ne

mate. Tai žmonis buvo pikti

ne jiai; tegul persimaino joje

kaiminai ir pažinetai— ne

jisai!

Kada teip mislino, atejo pas

jin szukorius Iekus su gera

roda. Ko turi sedet tam gmine

ir žmonimis estis, kur kož

nas yra joje nevidonu? Tegul

parduoda savo gaspadoriata ir

izskelaua in giluma Rosijos.

Temais lauko in vales ir nu

pirks pigei. Tenais jio niekas

ne pažinstair kožnas paguodos.

Ž-idas darodimo aplinkine, ku

riuje giveno jojo szvogeria. Bu

votenis puki gaspadoriata ant

pardavimo. . .

Apsikabino tosios misles abi

rankom Tamoszeli. Iekus pa

sake jog nupirks jojo gaspado

rysta ir dave jam gera preke.

Ne mislindamas ilgai, par

dave židui tevizkia ir nuke

liavo in giluma Rosijos. Nupir

ko du kart tiek žemes, tai tei

sybe, nes susiprato, jog ne ga

les josios apdirbt. Pats neiu

stenge, o žmoniu nebuvo. Apši

paciavo su dora mergaite, ku

ri visa gaspadoriata rupinosi ir

ta buvo Tamoszelio giluiki.

Kitaip butu nuskendias prie

pat kraszo.

Vos atsigaivino truputi ir pa

dare paretka gaspadoriatoje, ve

la atgijo jame gilele piktumo.

Pradejo iszmishnet visokių

szposus ir žmonim dagrist. Pa

kylo priez jin viesula. No

skiaustas lauke progos atsimo

kejimo dvigubai.

Tamoszeli vienok nieko

sau izz to ne dare. Da dau

giu degridavo žmonim. Pri

minimai pacios nieko ne gel

bejo. Vietoje pagerint gaspado

rysta, dirbo ant padidinimo sau

prieszu. Trumpam laike visas

kaimas buvo jam priezinas.

Neužligo kilo nelaimis vir

dejo nupuloint ant Virvius

Apsirgo vienas kudikis ant

szkarlatinos irfucmire; antras

numire ant raupu. Pasliko vi

riausias vaikas. Drutas ir pi

nas piktybiu kaip tevas. Mile

jo klaista o priek to pats tevas

jiu užkavino. Teip ilgai da

rydavo piktybes be nubaudi

mo, pakol viena diena ne atne

se iz szerelio prigerusi. Moti

na izz galiescio iszmirmo vai

ku ipuole in liga ir jau dau

giau ne atsikele. numire neba

ge ant uždegimo plauzeiu.

Per dvidezintis metu Vir

vius tiek prigaspadoriavo jog

pasliko nuogas kaip pirsztas.

Milema paziuole ir vaikelus

smertis paeme. Visam kame

neturejo ne vieno prietelaus, o

tarnai ir buvo ne prilankus

jam. Dabar pasijuto sulauztu

ir apleistu. Nubodo jam givas

tis.

Pats vienas slankiojo po lau

kus ir keikdavo savo giluki.

Visur jam buvo ne gerai. Del

ko? Ne norejo suprast jog

pats buvo priezaste savo ne gi

lukio.

Vietinioje bažnycioje atsi

buvinejo tame laike misije lai

kyvai per zokonykus. Virvius

suvisai ne ejdavo in bažnycia.

Valkiojosi po laukus pats vie

nas, mislindas jog ant szo svie

to jau nesiranda del jo laimes,

per ka geriau yra numirt. Ko

turi givent idant buti nog visu

paniekiutu?

Pasilenkias ant titelio, žimai

kartu sau pamislino. Senai

vanduo rodos jam sznabzdejo:

— Czonais, gilumoj vandens

rasi tykuma ir atisai. Smertis

tave iszvalnis nog visu kente

jimu. Czonais užmirsi apie

jonieriu. Jojo geradejingas vei

das dave jam vilti j-jo užkie

tiejusei szirdej, atsiliepe ant už

klausimo:

— Givastis man nubodo, ge

radejau— ko-gi turiu juoktis

arba džiaugtis?

— Atsimainyk, o gyvastis

tavo ir atsimainis— o iszrodis

linksmiau ir szviesiau.

— Atsimainyk, atsimainyk!

— sumurmego Virvius Mirdamas

tevas ta pati man kalbejo, o je

gamastis ir man tuos žodžius

paantrina.

— Matyt, jog tevas tavo ka

turejo nuziuret tavije. jog lie

pe tau atsimainyt.

— Akivas esmu žinot,kame

turiu atsimainyt? Tegul D e

vas atsimaino ir ne sekia mane

visokiom nelaiveme.

— Kaip kada Dievas nu

baudze vaikus už prasizeng

mus tevu, o tankiause bausme

nupula ant žmogaus už jojo

nusidejimus. Ne žinau tavo gy

venimo ir ne žinau kas tame

yra kaltas?

— Tevas numirdamas kalbe

jo man, jog likos jiesi nubaus

tas, jog mane ne gerai iszaugi

no. Jago mano vaikai likos per

mane ne gerai iszauginti, teip

kaip mane iszaugino, tai del

ko Dievas ne nulaude smerte?

Tegul butu givienia mano pati

ir vaikai.

— Navatni yra Dievo sure

dimai ir jojo mieri. Nes jago

tevas tau liepe atsimainyt, tai

matyt ir tu prietel prasikaltai

ne mažai, per ka Dievas geidze

idant už savo prasizengimus

pakautuotum. Ir teip ilgai ken

tesij, pakol neprispazini prie

kaltes ir ne iszleszi jin izz sa

vias su szaknizis. Apsvarstyk

tai gerai!

— Ka turiu daryt, ka da

ryt?— klausie Virvius zokonin

ko.

— Ne kaltink savo tevo, nes

jiesi jau iszdave rokunda už

sauve, ne kaltink Dieva, ba ma

tyt jiesi nori tave atverst. Ka

Dievas mili, taji tanki plaka!

Pats save kaltink ir dirstelek

ingiluma savo szrdies.

— Ne teip lengva yra buti

Lietuvizskos Pasakos

Puikliausios rubas.

Karaliui vienam jorubai vis da ne gana puikios budavo, ir gije ne gana plona. Jau buvo pasistudines sermegas iz ploniausiu zilku, teip kad tas per pirsza zieda verti ir ir rie szuta kevala inglamztyi galejo ale jam vis da ne gauna plonas audimas pasirodesi. Tai atira do siuvejes, kurs sakosi, iupa tiezka ruba pasiuses iz toke smulkaus audimo, kuri tikta labai geroms ir szviesioms akims te gal ma primatyti, toks paretas ale ir kaszuojas aukst niu tukstanti. Tuojaus kara lius, jia pasivadindams, liepi toki ruba pami-travot. Aus ne va atneszes audimo ritizius, varto, raciojodo vitiens, roda kita, gire savo tavora kaip druta, o nieks ne buvo jo ran kosia. Karalius ziuri ir ziuri o nieka nematydamas neizsiduo da nemato, bet su kitais cziupi nedams adeklus, gire ju plonu ma, tartum szviesiausias akis turedams. O siuvejes buvo vi ses imokines, ka tari daryt, juk visi ju puikystes bet buvo ispiykine. Siuvejes potsm pa mieraves pradedo sukript, rez ty, siutie viena vale, o niekas ju ramos kaip tikta adata. karalius klausie: "ma, rodosi siu lo ne turi?" o szitas drasei at silpeti: Smulkus audimas, smulkus ir siulsi!" Pasivies ap redi karaliu nauju ruba nusis tebedams, kaip tas tikta pri tinkas. Iszejus in kita stuba visi rankas uzlaudzami dyvy josi, gerisi iszto paretu puiku ma, o juokais veik gal pastip. Naujji drabuzi reiks ir vi siems zmones mieste parodyt padumojie karalius ir, ant ar kle uzisiedes, joje insiures per miesta. Zmones imokinti ran kas supleje, dyvjes, dziaugies gyre kad vis triaszka o juo kais ne gali trivot. Susyk pasa kas kudiaks: "Ale mamyt! juk karalius poviesi nuog!" Neisz kiasdami zmones susyk prasi juoti, o karalius susigedus skubinosi, namon ir parbeges in lova inلود. Rasi ir szen dien tebiuti.

Jei nemeluota, tai bene bus tiesa. O jeli tu geriaus mokii, kaip asz, tai meluok tu!

Razbajiszkoji gaspada.

Nezinau kokioj girioj buvo gaspada. Toj daug zmoniu prapulavo, o nieks nezinajo, kur jie dingdavo. Kožas na, jei joies nakties cese per ta gire keliait. Ir iz netyziu per krastydave ta gaspada ale nie ko neradave. Kara ponui be vaziuojent pasitropyje girioj paklyst. Ilgai klydinejes iszva ziauo pas ta karciama ir nore jo prazytis in nakvyne. O jo bernas draudi nakvot sakysa mas: "Cze ne gerai vaziuo kim!" Pons nieko neatbodams cze pasilik ant nakvins Gaspada dorei juos labai melingai pri emi atnesdami visokiu valgiu ir gerimu, ko tikta szirdis pa norejo. Pone labai pasudzangi ir tarai pamerki, ar ne gerai esa cze pasilik. O ans vel sa kas: "Cze ne gerai! pasilik cze nakvynei. Bernuks maty dams nieko ne sztaises iszejies pabuczaleis szlaistes ir po kie ma szvygzdinejo ar ne kur ka iszejistu. O ir isz rdo tyloms susikalbaat: "Pona paguldy sim didzioj lovoj cze jis atliks, o klapezuka investim in kama ra, cze jis su grindimis nukris in gileja kelneri, tai bus abu du pakavotu." Greit inbeges gavo ponui pranesi; tas bau sietu izjuoki nenoredams vie ryt. Gult einant, invedi pona in puike stuba ir parodi didele jam pataisyta lova, o tarna nu lydejo in kamara ir inleido du ris tuoj utrenki. Vos utrenk kas pradejo viens grindu szons zemy letisi. Szio gilukas, kad no stalo isztiesini peili pasigrie bes buvo, to gelezi greit in ply szii iszpriaudu in grindis bekrin tas apstabi. Iszsiurbazdines bega tykai pas savo pona ir ta atrado lovoj jau begulinti, ale ziburi degianti ir nemieganti. Tam ir rodosi dyvinai. Valan dele palaukus pradejo lovas dantis pamatelti zemyj leista leidosi in leidosi, kol palus uzelegi. Po ilgos valandos

vel auksztyn kila kur buves. Pons toj lovoj miegodams teip prislegtas buti tykai ant amziu uzmiges, ir niekas ne butu ga lejes sakyti: "Tas uzmests!" Tyloms iszbejo abudu vidur nakti isz razbaininku duobes, ir rytmeti vel cze su zalneriu pulkeliu. Gaspadorius sugrie be da bemieganczius, kelnorei atrado visa kruva lavonu, o szejis visur pakavotas naudas pilnai.

Razbaininkams, veik prova padare galvas nukirto, o gas pada padavi iszmintingems zmoniams.

Tas nusidavims gal ir but tikra tiesa.

Pagrindusi pilis

Galbra-czei szendien yra di delis kiems, tarp karaliskoses Trepenu gires ir Szeszupes giu. Iszilgai vaziuojant (mylios) myles kele ilgas, o Szeszupe bebegant ant pusantros myles. No Szakiu rubeziaus iki Ragu vos yra upe cziela myles. Szeszupi labai sauni, no Lazinu vandens maluna iki inbege in Nemuna krint ji dvidezimti pedu ant szesiu myliu ilguma.

Kad pavasari, tvysti, tai van duo kaip no kalno, kuleis vie ritasi in raudonoji verda, o va sara teip isziiank kad menka drui, kita kart ir iki penkiu brasti atsirandasi. Vyriausiu viena vadinama szio gelo, ant troji ano (butent: kiema) gala brasta. Isz to kiems turis ir sa vo varda: Galabrasta, kaip se niejei pasakoje, kadangi di dziauses butu burs netoli ano gala brastos isz sanoves pa rengtas. Senieji girdejo savo tevus da apie tai kalbant kad prie szio kiemo kapiniu iz vi so, marots, 14 kiemu priklausie, cze visi savo nabaszniukus lai doje. Kapines szale Ragnvos labai aukstai ant upes kranto gul ir tian pasistojus anuos ke turiolika kiemus apmatyt gali ma. Pasakojama buk pirm il gu cze su szim kiema gale bu ves didelis dvaras kuriu me anie kiemai in baudzeva eit kalti buve ir pilis stovėjusi, kur szendie szimt gale: Vaiczu lyje essanti Strazini, rasi 10 margu baluti, pusiau karalisz koj girioj o pusiau buru lau kuos randama. Per jos yiduri, pagal karaliskaje, vieszelis szakoms dabar iszkimezta ir zeme apipiltas. Szale ant aria mo lauko, kur per ta gire auga da pats esu mates iszartas di des degtines plytas; kiti sako o kelmus imdami rade ir pama tus. O pilis su visu nigrimzu si Straines baloj del grieku ir prispaudima apzelusi samano mis ir apaugusi nuskurdusio nis puszelemis. Netoli, rasi tukstanti zingsniu astu, kara liskoj girioj randasi medzis apaugusi kalvuti tarp pylnes be slugnyu szeadien dar vadi nama alkis, t. e. mazasis alkis. Kad tikta tian ne bus buvusi sena apieros vieta! Lanka cze pat prie Szeszupes gulinti, va dinasi: Toliejis, uz ju tuojaus szio galo brasta arba girdykla.

Senieji sako, buk ta pilis da ipatiszka szendien jau uz mirsza, varda turejusi. Kiems no tos pilies puse mylios atstu szale ano galo brastos yra pa budavota kaip jau minejau isz to savo varda gaves. Szis gals vadinama Vaicziulia, o vel Ra gu gavo yra ipatiszka vieta, tarp kapiniu ir tarp ano galo bras tos ant Szeszupes kranto. Upes krantas balsei status, upele, kaip ragas palinkuse ir priez upe vis platy einance, smarki iszgriaute, abypuse lygi ragus iszkeles stimpas. Ant tos vietos, no senoves cze su Joniniu diena szvenczia ugnis kuriadami ir kupolems stenderis inkasdami. Ale sky riunis ant vieno rago vis jano ses mergas ant antro vyriszkie jie. Juoku del dabodavo an triems kupoles prislinka pa vogt. Paszeszupyje cze pat ju lejo su kalnu nulinkes aknuo teks didis, kaip buts, rasi 30 pedu ilgas, o balsei kieta ir juoda. Isz to, ma rodosi, mete 1880 Girmiaus Fricas penkis atskaitinius priskaldi ir pavezi. Szeszupes zveje iki Lazynu maluna karta uz 10 doleru nu spirkio, kuri jiems da szendien priklauso. Goro czeze 1709-1711 giline visus gyventojus pasmaugi, tikta du senuku hiko vyrras ir motere. Ir tuodu jau buvo ant kapu isznesze, ale laidotojams paejus atsigert, no moru in rugiu isisirta ir teip iszliko nelaidotu gyvu.

Grigas: Tai kodeli jegasmas tie daugiau dumo daro su kodi la o Dievo ne iszvejeje?

Skarbecziukas Sveikatos.

Arba roda del visu.

Ne stokas po teisybei knin gu apraszancziu api uzlaiky ma sveikatos, ne turime tokiu, kuri trumpai patalpytu ta vis ka, api ka visi zinotu ir ko lai kyts.

Cze pastanavyjome talpyt in gazieta "Saulė" ir kaip rodos, koznas skaitantis uzlaikys tai ses praszagos, o isz ko skaity tojei dziaugis.

Taises rodas iszemem isz kningu Dr. D. Bergero ir ant lietuvizsko liezuvio perdejome. Jagu auginine viku turi me uzlaikyti regulas sveika tos, teip ir koznas zmogus turi saugotys gyvenime, kas kenke sveikatai, kaip laikytis higie nos.

Tai ir pradesime be ygu posmavinu.

Ne sveika.

I.

Oras ir jio kenkimas.

Ne sveika yra kvepuot sau su oru, perpildytu dulkemi. Intrauktos dulkes per burns apsiseda gerkleje ir ant plau cziu, no to gaunasi sausos ko sulya ir uzdegymas plauzeiu. Gal ne visada kenke, bet gali buti priezaste uzdegymo plau cziu ar buti dusuly.

Ne sveika yra kvepuot dregnu oru, nes no dregno oro gaunasi kataras (plautis). Rei ke kiek galema sedet stuboje, kurioje kuresi ugnis. Katara kitokiu spassu be atiskratysi.

Ne sveika yra traukys oro, daug asperga ant pavony gu lygu no pertraukos oro per janga ar atidarytas durys. Ant pradizios gavimo kokio fe lio, plauzeiu, kosulio, gerk les skausmo, geriauses spasa bas imti ant prakaitavimo, kol nesizauke daktaras.

Ne sveika yra, o ir pavo jinga, kvepuot ne cyzstu oru, ypatingai no kokiu dvesieniu, no pavesiu, vikadu, meszu, garborines ruksztes; del to gi vikadai teip turi prisitais tyti, kad ne uzterszinetu oro. Kur ne yra kanalu, del nu traukymo meszu isz vikadu, tenais daugiause zmonis serga ir mirsza. Graborines ir ke miecznos drybtuves. Koznas, kataras nori buti sveikas ir sa vo szeimynele uzlaikyti sveika toje, turi gyvent toli no fabri ku. Ypatingai kur izdirbineje fosfota, klora, brom, sierne rukszti ir kitokias vietas.

Ne sveika yra duminaie mieste, kur verczesi dumiai die na ir nakti per fabriku kamin us. Norint vejas dumas isz klaidineje, vieuok ne maza da lys gaunasi in plauzeius. Kat rie dyrba gelezinuose fabri kuose, oprisijaucze ne svei kais, tegul ka greiciause ta darba pameta, o kita pasiru pina.

Ne sveika yra ant senu kapiniu, kur zeme yra payma ta pavesis numirusiu, o tei pos-gi gyvent arti kapiniu yra labai ne sveika. O kaip tai butu geistinu deginimas ku nu, nes da ant to turime labai ylgai laukt.

Ne sveika yra gyventi sklepuose, del to gi gyvento jei sklepu yra suszvinkia per dem ne tikta drabuzej nes ir cielas kunas. Visokioni lygo mi papulu giventojai sklepu, kaipo jiedra (tymai) krioguly s ir t. t. Jagu lyga in sklepa in si gauna, tai dizinfekcije ir valy mas ne uzbega pavietrei. Jagu kam sveikata ir gyvastis apei na, tegul bega isz sklepu.

Ne sveika yra kvepuot oru vietoje, kur mazame ruime daug zmoniu buna, o da ne sveikiau, kur daug zmoniu vie noje stuboje mega, kur atsi randa daug anglynes ruksz ties. Reike temyti, ydant mieg stube butu prigulincieje iszve dyta ir kad miegantis turetu atskantei oro ant kvepavimo. Ligotos ypatos daugiau reika lauje negu sveikos. Anglijoje namuose priglaudus apskaitu ba ir iszmieruota ant miegstu bos del koznos ypatos.

Del lygoniu 22 metrai, ke turkampei oro.

Del ypatu apsilpnejusiu ir senu, ka diena ir nakti buna tame pacizame pakajuje 18 met. ketr. oro.

Del ypatu nusilpnejusiu, katros gali iszeitineti laukan tai uztenka-13 met. ketur. oro.

Del sveiku 8 m. k. or. Tai ne sunku apskaityti, kaip turi buti dyde stuba del keletos ypatu.

Ne sveika yra kvepuot mazose ir ne szvarei uzlaikytose karcemose, kur daug gere ir ruko. Pagal higiena, tai ir del sveiko zmogaus ne sveika to kiui oru kvepuot, o del silpnu. tai jau neyra ka sakyti- tai tikra pekla. Karcemose turi buti szvarumas uzlaikytas.

Ne sveika yra visosia mo kyklose pradinese, gimnazijo se, ir augstseniose- universite tuose, ypatingai parapineses mokyklose, kur ne yra prigulinciezi intaisytys ir ne turi at sakanczio oro ir ne turi geros pertraukos- ventilacijos. Lai ke pasiliso moksle, turi visi iszeit ir turi buti langai atida ryti, kad ir ziemos laike. Teip pat ir ant saliu turi buti oras permainytas, ypatingai laike szokiui.

Ne sveika yra kvepuot tvartuose. Norint seniau zmo nis buvo tosios nuomones, jog tvartuose del ligoniui ant dzio vos buvo labai sveika, nes jau dabar lykosi tes dasekta, jog ne teisybe ir lygoniui nieko ne palengvina.

Ne sveika yra ziemos lai ke miegot szaktoje stuboje. Ja gu zmogus szaltu oru kvepuo je, tai darosi stuboje kenkenti gazai labai ne sveiki.

Ne sveika yra buti mazi ai ap szvieztoje stuboje. Ne apvaly toje lampoje nafta ir laynes zvakes, balsei ora gadina. No tokios smirdantes szviesos gau na katarini uzdegyma akiu ir sunkuma ant krutines. Apva lyta lampu, su cyzstu knatu ir szviezei ripilta, nieko ne ken ke; o geriause szviesa yra elek trikine, nes ta szviesa ne turi jokios intekmes ant oro. Sze dien da ne galema nieko pasa kyti api elektriskine veiksmo ant akiu.

Ne sveika yra kvepuot dulkemi no visokiu kvarbu ypatingai zaliu kvarbu, o ir no zaliu senu skuduru. (Toliaus bus.)

Sapnas Szmuilfaus.

Ar tu zinai, Ryfke, kas man sapnavosi ne nakti? kal bejo Szmuila in savo pacze Ryfke.

Nu, kas tau galejo sap notis? paklause Ryfke.

Matai, mano milema, esz sapnavai, jog as, Morkelis Ka peanas ir Iekus Szvein miegojo me viensme otelije.

Tame pasirodo mums sapne tokem dvase, ir sako: - Prasiki te, ka norite, o as teip padari siu, jog viskas jums bus. Mes biski nusigandai, prad-jome su dantimi barskit no baimes, ro dos kad mus drugys kreti, ale tam dvase saku:

Jum ne reike bijotis, ba as gera dva e ir noretai del vi su daryti gera.

Tada mes biski ne drebejom ir Morkelis Kapcanas saku:

As ponas dvase, noretau, kad visi maistai, kokie yra ant svetu prisipildytu su ausku ir butu del manes.- Paskui Iekus Szvein saku:

Aez noretau, kad visos marios, azerai, upes ir prudi ai at cielo svieto pavirstu ant atramento o as turetau tiek pi ningu, kad su tam atramentu galetau cekius pasirasit.

O tu Szmuila, ko reika lava? - paklause Ryfke.

Nu, as pasakei tam dva sei:

Ponas dvase, as labai no rinu, kad Morkelis ir Iekas sapnai tuojaus iszpipildytu ir kad juodu tuojaus numirtu, o man tas viskas tektu.

Gat, mano Szmuila! pa szauki Ryfke ir net delnas su ploju.

Dr. J. Fronsten Specialistas Akiu Lygas. Pritaiso akulorius. Stiklines akis. Mano darbas kalba del savos. Ofisas adresas 8 rtyje 8:30 vakaru Ofisas 15 E. Center St.

KUR BUNA.

Mano tevas Broni-ivas Kunpikie viziuz isz Kuno gub Raseinu pav. kaime Szveikszczu 19 metu Ameri ke. Praszau atsiszaukti ant adre so: (02 01)

Mr. V. Kunpikavicz, 1275 Wilbur St. Scranton, Pa

Mano brolis Jonas Ramanauskas 4 metai adgal buvo St Louis, buvo pasidaves John White. Paeina isz Kuno gub. Raseinu pav. Girkalnio par. Praszau atsiszaukti ant adre so: (02 01)

Mr. Geo. Ramanauskas, 1312 S. American St. Philadelphia Pa.

Mano brolis Karolius Gasilauskas, apie 12 metu Amer. isz Suvalku gub. pav. Seino, gmi: Wiejeleja pa czuotas, per straikas iszvaževo in Ellis vorth, Pa isz kur rasez gromata. Te gul dancza ant adre so: (76 01)

Mr. John Gasilauskas, 323 E. Center St. Shennadoah, Pa.

Mano dede Antanas Czesna, pir miau giveno Centralia, Pa. turiu svar bu reikala meldziju atsiszaukti ant adre so: (62 01)

Mr. Wm. Danionis, 10 Day Ave. Detroit, Mich

Mano draugas Adomas Budginas isz Kuno gub. Raseinu pav. Kalti nenau par. szolizius J. auminiu, pirma giveno Mahanoy City, Praszau atsi szaukti ant adre so: (69 01)

Mr. Paul Dargis, Box 636 Bridgeville, Pa.

Kazimieras Zalneraitis, paeina isz Suvalku gub. no Krosnos, apie 6 pe du aukszozio, rauplentes, biskisulinde ir szleivas, pergiveses ilga laika Spring Valley, Jaigu kas zino kur jis yra, praszau duoti man zine: (69 01)

Mr. M. M. Zupkowski, Spring Valley, Ill.

Mano brolis Antanas Kabaszins kas isz Vilniaus gub. Traku pav. kai mo Naudziunau, 7 metai Amerike. Tegul atsiszauke ant adre so: (69 01)

Mr. P. Kabaszinokas, 273 Hudson St. New York

Mano pusbrolis Aleksandra Pies tis, paeina isz Grodno gub. ir pav. Martinkoniu par. kaimo Piesczio, 4 metai adgal giveno Scranton, Pa. Tegul atsiszauke ant adre so: (69 01)

Mr. J. Jakavonis, 106 Bellevue Ave. Montello, Mass.

Mano brolis Antanas Zakevicz ir susiedas Leonas Mažeika, abudu pa na isz Kuno gub. Telsziu pav. Ju drienu sodziaus. Praszau atsiszaukti ant adre so: (69 01)

Mr. Jos. Zakevicz, Box 411 Anita, Pa.

Franciszkus Zenkis ir Andrius Adomaviciuzs paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav. Simno par. kai mo Kaczergos, 5 metai Amerike Praszau atsiszaukti ant adre so: (69 01)

Mr. A. Bozinskas, Box 5 Century, W. Va.

Mano brolis Jonas Zilinek isz Vilniaus gub. Traku pav. kaimo Sevelioniu, 6 metai Amerike. Pra szau atsiszaukti ant adre so: (to 20)

Mr. B. Zilinek, Erving, Mass.

Mano brolis Juozas Kardyszauskas ir draugas Franciszkus Zogmata, a budu paeina isz Suvalku gub. Meld. ziu atsiszaukti ant adre so:

Mr. Ant. Kardyszevski, Box 76 Shaft No.1 Du Bois, Pa.

Mano pusbrolis Martinus Joozis ir Franas Poriokis, abudu Vilniaus gub. Traku pav. Darsiniszkieji pra, Pra szau atsiszaukti ant adre so:

Mr. Pet. Joozis, Box 88, St. Charles, Mich.

Juozas Mienkauskas, 21 metu senumo paeina isz Traku pav. Jiezno volost, kaimo Dvoraliszkie Plaukai tamsei ru di, veidas baltas apie 5 pedu auksz ozio. Jagu kas duos zine apie jin ap laikys gera nagrada, Raszikit ant a dresos.

Mr. J. Chenis, (to 20) 6 Welling St., Providence, R. I

Puikliausia uzeiga lel Lietuviui! Ir svetingiaus priemias del visu kur ra ite gardia Arielkele Mu ir Cigaru. Teip gi ale del zobovu ir t.

K. Konewko, 39 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviciuzis, 408 W. MAHANOV AVE. MAHANOV CITY, PA.

PIRMUTINE, KRAUTUVE VISOKIU GERYMU WHOLESALE.

Pristato visokius gerumus del salunyku ant pikniku, balu, kri sztyzu au, porteri, vynu, ariek ka ir t. t. Pristato in namu aru ir porteri bontiku. Gerima pirkti pas Norkeviciaus yra kaip

— Motinele, kaip isz rodo mazgas moterietes? Motina:— El ne plovok skai tik lauk.

Juo kai

Del to, Del to, jog Dievas sutre motere iz kaulo, usz taj koz nam viru gerkleje stovi kaulu.

Sapnas.

Rodos ka! numirei, Paeni mare verkami, Savije dzangiausis. Ant visu szlu darivuu, Kada jau szermens uzejo, Mislinau, pati garbe gulejo, Tame isz miego pabudau, Perpipkau, szale pacze radau.

Ne turi smegeniu.

Hotelninkas paduoda pake levingui rukunda. Pakelevingas nusigandias paszauki:— Kiba tu zmogau ne turi smegeniu? Hotelninkas:— Teip poneli. turiu, tuojaus atnesziu.

Pirma syki.

— Oj tu Irzkau, Irzkau! isz tavas tai suktenis negu ci gonas. Pardavei man petni czoja arkli, o ant ritojau pas ti po.

— Tai re gali butie Juozai, jau pas mane buvo 5 metus ir niekad ne pastipo.

Tai jau vyru tikras gre mezdas.

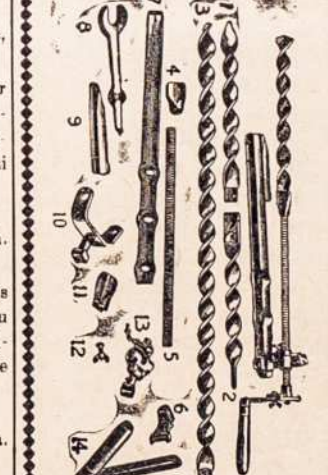
Dreiveris in savo bosa:— Ar girdi mister, pasakikie Lizei i dant teip nuolatos ne dainuotu ba policmonas jau dukart klau si, kur cze teip szunis musza.

Klebonijo.

Grigas: Praszau jegasma czo, ar butu galima bazniczoje pipke uzsizdumt? Kuninges:— Ar tu isz proto i zzejai Grgai? Bazniczoja pip ke dumt... Tu Dieva isz Bzini czios iszvitum!..

NO \$5 IGI \$40

MAJNINES MASZINOS.



Ir kitoki reikalingi prietaisai ran dasi pas mus ant pardavimo. Teip os pristatom kozna daleli maszinos norius kokio padirbio.

Pardudame pikes, adatas, drins, skreperius, skrybus, knatus, popie ra ir t. t. Pardudam Peczios ir ir sens pataljom.

m. Morgan, 16 N. Main St; Mahanoy City, Pa.

Jakimo Mrazo WIENATINIS SALUNAS IR GROSER-SZTORIS. SUGAR NOTCH, PA.

Parduoda Cukru, Kava, Herbata, Moss Mitus ir vyska ta kas ira reikalinga del zmogaus. Teiposi prie vietos randasi Sa lunas su milzinskais stiklais, szaltum atum ariekom ir pulkies cygarais. Priektam parduoda SZIPKORTES in siuncze pingung in visas dale svieto grojai.

PUIKI SALE DEL MITINGU, SZOKIU IR tt.

Puikliausia uzeiga lel Lietuviui! Ir svetingiaus priemias del visu kur ra ite gardia Arielkele Mu ir Cigaru. Teip gi ale del zobovu ir t.

K. Konewko, 39 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviciuzis, 408 W. MAHANOV AVE. MAHANOV CITY, PA.

PIRMUTINE, KRAUTUVE VISOKIU GERYMU WHOLESALE.

Pristato visokius gerumus del salunyku ant pikniku, balu, kri sztyzu au, porteri, vynu, ariek ka ir t. t. Pristato in namu aru ir porteri bontiku. Gerima pirkti pas Norkeviciaus yra kaip

— Motinele, kaip isz rodo mazgas moterietes? Motina:— El ne plovok skai tik lauk.

A. G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas

Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egiutero No. 1. Egiutero No. 2. Zimieczius. Gumbo Lasai. Mezkos Mostie. Traykon. Liniment del Waiku "GG". Gidulios no kosulio. Liepu balsamas no kosulio (plancziu). Anti-Laxon del vaiku. Proskai no kirmeli. Proskai no kirmeli. Vauduo del akciu. Gidulios del isztrakimo karsczio po miedziu. Laszai no krutinosci. No Rumatizmo (naujas bur das gidulio). Gidulios suzlebezojiu niu. Milnai no skandejiu.

ZMIEJCZNIK
RATTLESNACK
LINIMENT

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.

Gidulios no skandejiu dantu. Mostis no prakaitavimo. Gidulios sudratintojas sveikatos. Gidulios mitidimai vaiku. Gidulios no nespandimu (Corn Cure). "Grip-kiur". Plauka apszagotojas. Miltelai nuo kepanu. "Kinder Balsam". Bobru lasai. Rankvaistis no sutrukime ranku. "Lagodonik" del altuosimo vidurius be jokio skandejiu. Atgaiviojias kraujo.

Geriausie gidulios del skaudu. Suramintias nervu szirdies jimo galvos, kataru, pecziu, Gidulio no Ekrimo (Rozes pas valkus). Krutines, szonosis, sumazimo szalcio, nuralgija ir nukand. Plosterei isz kasztarolu. Pomada ant plauku.

PASARGA: Jagu szitu vaistu ne gali ganti pirti apie save, arba neinai kokiu reikalingos del tavo ligos, tada apszauk savo liga ir. **man atsiuk \$1.00** o aplaiki vaistas kokios reikalingos o lustau **10 sik geriau ir pigiau negu pas koki Daktara** o joga vaistai dangiant kasztins negu \$1.00 tada uzmosi po aplaikiu vaistu. Simcziant gromata indekti marke uz 2¢. Adresavoties.

A

Žinios Vietines.

— Naktes vesios, smagu miegot.
— Darbai nekam tikia.
— Kas kartas pede buna mažesne.
— Readingo kasiklos dirbs tris dienas sia nedele, Panedeli, Utarninke ir Serejoj.
— Kaip žmonelei daugiau laiko turi tai nors visokių snektu atranda.
— Biznei nekam tikia - soto rai kone tuziti.
— Atsilankykite pas p. Ramasauka in nauja salona - Viskas nauje ir alutis szau nas.
— Ruduo poszonu, pasi baigs zobovos ir pikninkai.

— \$1. marsekinei po 63¢. \$3.50 vyri kelnes po \$1.98 \$2 skrieles po 98¢. 65¢ darbi nes kelnes po 43¢ audeklines pirsztines 5¢. darbine skarpet kos 4¢. pas Refavicz Brol.

(69 04)
— Lehigh Valles kompanijos kasiklos sia nedela dirbs ketures dienas.

— Pigus sztoras. Refavicz Brol, parduoda siutus ir keli nes pigiai.

(69 04)

Prapuole Karve.

Szviešieji geltona karve, api 10 metu, dydele ir plati. Jagu in kur atklydo, tegul dariesza ant adreso:
Mr. Antanas Leskevicz,
636 W. Mahanoy Str.
Mahanoy City, Pa.

— Ka ketino bati traukimas ziegorelaus diena 15 augusto pas P. Aksona salune Mahanoy City Pa., tai atsided ant dienos 29 augusto. Tieji pinigai bus ant pabaznos biedniu sieratuko po nebazninkui Matuizuo Na vicko.

(69 04)
— Subutoje buvo Readingo kasiku pede, bet dabar kaip teip szvakai dirba tai pede vos uztenka ant pragyvenimo.

— Visi siutai, scribeles ir vyru apredimai už nuzaminta preke pas Refavicz Brol.

(69 04)

— Panedeli atsidarys Publi kinos mokinines. Prirenkyte savo vaikus.

— Ant szios nedelos pas Refavicz Brol. visi ruzvi ir melini siutai verti \$14 ir \$16 parduos po \$9.90.

(69 04)

— Jaiгу turi sugadyta zie gorali arba ziegori tai nuneszki duot pataisyti pas Jona Szve da 511 W. Center Str. kurie yra specialistas tame darbe. Teipgi parduoda visokius auk einius ir sidabrinus daigtus pygiu negu kitur.

Daktaras Blažejauckas
Atvažiavoje in P. Kazuno ap tieka Mahanoy City kas utar niki ir petnyce no 3 lyg 5 po pietu.

(SHENANDOAH, PA.)

— Dydelis stokas vandenio.
— Vanduo dumblinas kai szarmas.

— Jagu vandeno da ne bus tai ir alu nustos drybti. Tada ne bus ne su kuom trozkyma apgesyti.
— Jau czion miestiskas gaspadoravimas no dantu gely mo.

— Lietuviszkoje aptiekoje p. Kazuno biznis gerai eina.
— Lietuvei druzet ir kant rei laikosi.
— Už poros nedeliu parapi joje užeis dydele atmaina su visu džiaugsmu.

Ant pardavimo.

Biznis su arkleis: Du ar klei, riginas, Spring wagen ir anglinis vežimas. Priek tam pleszkes darbinės ir del riginio. Daisiznokite po adresu.

(62 01)
Mr. John Kuckel,
215 E. Center St.
Shenandoah, Pa.

Ant pardavimo

Salunas, lietuviu uzgven tas arti, fabrika, vieta izdirb ta. Savininkas nori vazuoti in Lietuva, parsiduos pigei. Ra szikit ant szito adreso:
Mr. Tom. Bakanaukas,
45 High St. Nashua, N. H.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Rochester, N. Y. Czionais yra pusetas burelis Lietuviu o ir turi susitveria savo para piye. Yra ir dvi draugystes, da viena bažnytine S. S. Petro ir Povilo antra Gedimino socia listu in kure priguli luostikei. Tiejei ne priguli in jokia baž nyce.

— Diena 16 pjuncio turejo "nazalezu" Lankai paszventi nima savo bažnyces ir kapi nu ir tai Gedimino draugyste emi dalybas parodoje, o szejp kitos katalikines draugystes ne dalyvavo.
— Lig sziol buvo czionais malszu, nes no kokio laiko pradeda dvase nesutaikos viesz pautat.

Gilberton, Pa. Darbai niekai, teip kaip ir visur.
— Sze nedele ketina dirbt 3 dienas.

— Salunuose biznis szejp teip slenka.

— p. Juozas Milutis, lietu viezkas buzeris gera bizni da ro ir visada užlaiko szvieže me sa.

— p. Lukoszevics sztorinai kas ir nesipeike. Ba teisingas vyrras, tai ir visi pas jin užena.

Grand Rapids, Mich.

— Darbai szapose eioasi vi dutinei, tik pribuvusiam sun ku darba gauti.

— Parafijos reikalai elob nai einasi. Vaiku mokykloj didinasi ruėjimai, ale parafijo nai nesiskubina pinigų kraut kungeliniu, ba neturi vieny bes su parafijonais, kaip sz mano teip viens sau daro pa redka, ir didina vis skola, ir nevat butu reikalingas Varga. mistra, ba neyra ne kam pa graint ant nauju vargonu.

Canonsburg, Pa. Darbai eina gerai mainosia, dirba kož na diena, ale uzdarbei nyvienio ki, katrie turi susineszima su bosais tai uzdirba, o kiti tiktai ant masto padaro.

— Praeita nedele 13 ir 15 d. szio menesio likos areztavo ti 23 manierei uz seplempes ir alieju, kožnas turejo užsimo ket po 10 dol. fainos.

Georgetown, Md. West ville Dering Coal Co. dirba pilna laika ale pribuvusiam sunku darba gauti, uzdarbei visur mazi, vos galima užsi dirbt ant pragyvenimo.
— Baltruviene ir Taradai ka butu labai reikalingi.

Inkerman, Pa. Kaip czio usitoei teip ir visi aplinkinei brekeri Pennsylvania Coal Co. per visa Dzulaju dirbo tik tai 3-4 dienas ant nedelos. Pirma-gi puse Augusto izdir bo gerai visas dienas, o dabar antpaskutinius puses dirba tik tai 3 dienas ant nedelos, ale užtat duodasi girdet kad no 1-mo Sept. dirbs pilna laika.

— Lietuviu yra 3 szimtai, taigi sz tokio burelio yra viso kiu, ne bus 10 katrie skaito laikraszcio, o kita-gi didesne dalis atvažiavusiu sz Lietuvos labai izsmandroje ir sako pa gal anu "aveikos"? nuomones, gazetios ka nor ta raso ir vis ka meluoja, o pinigų, sako, vietoj ant gazetios, geriau pra gerti tai bent žmogus pajusi kad ka in save isileisi.

— O kaip ponas Taradaika del ne vieno vyro teip p. Bal truviene del ne vienos bobels butu reikalingi.

Dunkirk N. Y. Darbai gerai eina. American Locomo tive Co. indzaju fabrike dirba net viskas piezka dirba dienom ir naktimi ir uzdarbei geri. Žmonių be darbo nematyti, tiktai tokio kuris ne nori dirbt ti.

Pittsburgh, Pa. Czionais ir aplinkinese kad ir pradejo geriau dirbti, ale dar dau gas mas žmonelei buna be darbo.

— Kurie turi usz ka nusi pirkti szifortie kelianau in Lietuva daugiausia vazuoja per banka P. V. Obieunas & Co. No pavasario suvirezum 1,000 pasazieru iszeleido in kraju, o tai del to, jogei teisin gal apsieina ir turi gerus pa gelbininkus, ipatosia Adomo ir Karalaus Varazei, kurie vi sados prigulinczei patarnauja savo Tautieciaus.

Isz Lietuvos.

Skirsnemume.

(Ras. pav.) Brzelio 14 d.

pas ukininka Juozapa Mozu raiti buvo szios atsitikimas. Isz Jurbarko atvažiavo uredni kas su dvim sargybiniams, kad insakytu Mozuraiczui pataisyti kela (tas kelias priguli skirs nemunes dvarcininkui Lavins kiui, kuriam vienam, jis ir te reikalingas). Kartu atvyko 15 valstieciu, kurie, uredninko paliepti, nukirto Mozuraiczio gluosnius, angusius ant senos jo ir dvarciniko zemes. Tuo met Mozuraiczio nebuvo na mie, ir jo pati praze valstie cziu nekirti gluosniu, kol ne pareisais jos vyrras. Tuomet urednikas, nieko nelaukdamas, droze staciai Mouzraitenei bi zunu per peczius; ji labai iszi gando. Tuotaru parejo Mozu raitis, kuris paklause uredni ko, kokia jis turi teise muszti jo žmora. Urednikas užpyko ir dave tuo pecziu biznu jam per galva. Nengana to, uredni uikas gzdino Mozuraici szal taja.

Vadinas, be jokios kaltes u rednikas primusze Mozuraici, ir jo medzias tapo dvarininko kelias pataisytas, už ka uredni kas ir senioris Butkus gavo nuo dvarininko pagirima.

Siesikai.

(Ukm. pav.) Musu apelin kei rugius pradejo piauti apie lipos 14-16 dienas. Rugiai geri; vietomis resvi, bet varpiti. Vasarjus sz pradzios buvo la bai grauzs, bet dabar, i ilgai ne sant lietats, sumenkejo, - sz plauketi negali. Žirniai sz virkszcio grauzs, tik nedaug tezydeje, gerai vysti pradejo. Darzoves: kopustai, grieszciai burokai ir roputes buvo vysti ere, bet liepos 18 ir 19 gau siai nulijo; tai gal dar atsitai sys szakniniai kas varpeciaus javams maza ka tegelbes. Priez rugiapiute gargreit visi pabaige szienauti; visas pelkes iszsiszenavo, net ir tokias, kur bent 20 jau metu, kaip nebu vo iszeje. Szieno žmones viduti uizskai prisirankioje, ir edeso tures grauzas.

Kiduliai.

(Naumiesko apskr. Suvalku gub.) Sz. m. liepos 10 (23) d. tapo nuo tarnybes atstatytas Kiduliu vaitas (virzaitis) Ma jauskas. Kai-kure valstieciai jo gailins, nes tai žmogus ge ras, ne kokai-ten girtuoklis, nors ir mozuras bet lietuvisz kai graziat kalba. Pirmai, kol pas mus dar nebuvo tarnas ves, Majauskas buvo Szilgalu valcieiaus rszizninku. Pavar ges tuomet buvo p. M., bet dabar, žmogeli paziurek! Pa vaitaves nuo Sudargu klebono nusipirko; szienadiu jo dvari ka nelabai nupirkum už 10 tukstanczu rubliu. Mat pes mus ir vaitai, visi, kas tik sytimo skatiko prigriebia lop sta.

Majauska prazalinus, vaito priedermiu pildymas pavesta jo kandidatui Juozui Pusdesz rui. Szis žmogutis jau seniai seile ryja, ziuredamas in valsz cziaus rzistie kad tik kaip nors tapus vaitu. Pagalios jo pageldavimai iszspilde: pons P - ai jau dvi dieni vaitauja ir jau cziek tiek storenis pasida re. Jei tu, valstiet, dabar ture tum no valszcziaus rzistie koki nor areikala, tai, vieton rzst ties, trauk tiesiai in Sziaudina, - tenai yra dvi traktierai, tai jose ir musu vaita rasi.

RUPTURA
Izgydanti ant visadu izgydanti ir paskutiniui Per puzalbia mano Elektro-Kemiska spualba. Dirzo neriklauiet nesizti kada padidinkat ligydziausi. Patvirtinta per 200 isgydutu.

Prisimink 29 mar kum ant ilustrato zios knygetes apie Ruptura kuria atsiusim dirbti.

Dr. O'Malley.

Geraiusias gyditojas gydyme Ruptura Vyru, Moteriu ir vaiku be peilo ir operacijos 158 S. Washington Str. Wilkes-Barre, Pa. Saitam ofise kalbasi Lietuviskai ir Len kiskai in kur siunckyti visas gromatas.

Ka Ukininkai Kalba apie Treczija Rosijos Duma.

In mano rankas atejo klau siamasis laiszkas, rodos sustaty tas Darbo Žmonių Kuopos, a pie tai, kaip žmones kalba a pie dabartine treczija Duma. Besirenkant Mariampoles Uki niuku Draugoves susirinkimui 2.VIII (27) 1908 m. buvo pa daryti isz to laiszko užklausi mai 15 ukininku, daugiausia stambesniuju, ir sztai kokie at sakymai aptureta

1) Ar intersuojasi szia Duma? Daug maziau, negu pirmom dvim. nes nuo szios nieko gero nelaukia; isz 10 žmonių gal vienas tik szia Du ma sziek tiek uzimtas, kuomet pirmutin dyi ir piemens zino davo in klausinedavo apie jas. 2) I-zkur gauna zinias a pie Duma? Isz laikiraszcio: "Vil. Ziniu" ir "L. Ukininko" Laiszku ir prakalbu apie Du ma nebuvo, nesaktant kokia dvejeto laiszku isz Amerikos kuriose klausia, kaip Duma elgiasi.

3) Ar mato ukininkai skir tuma tarpu I, II, ir III Du mos? Mato dideli. Pirmos dyi Dumos ejo už žmones priez valdzia, treczijo-gi Dumaeina su valdzia priez žmones.

4) Kokius atstovus giria ir kokius pekia? Giria Bodieze va, Milikuova, Bulota, Bielou sova, Pokroveki. Pekia - Pu riezkeviciu, Bobrinski. Kitu pravardziu isz galvos negalejo atsiminti.

5) Kokias Dumas partijas žino ir kaip aiskia, kokia la bausia patinka? Aiskiai atski ri, kairisja puse nuo deszineses atskiria kairiojoj pusej kadetes darbo kuopa ir socijalistus; isz deszineses puse labjausia insi temes, kaip pavadiu, juoda szrcezjus; spaliniu-gi ypates sunkiai spreizkiamos: "et nei szioti, nei toki". Patinka ge riauisia kairieji, ne-visiems dvi vieniems kadetai, kitiems dar bo kuopa, o tretiesiems socija listai; szitie pertai, kad dau giaus: zada liuosybu duoti ir nekades neis in biurokratais - tai esa labai svarbu mums lie tuvais.

6) Apie kokius atsitikimus žino? Apie invedima in Veive riu Seminarija sztatiniu iszgul dymo lietuviu kalbos apie pas kyrima keliu szimtu milijonu Amuro gelezinkelui, apie pa dauginima kalejinu, apie in taisyima 87 sznipijui, apie pa tekima dabartinio mokyklu. Teisingais skaito: Veiveriu Seminarijos reikala, papeikima mokyklu, nedavima pinigų sarvucziams statyti; kitus-gi nutarimus pekia, bent dau giau geru nutarimu czemena.

7) Piningu paskyrima Amu ro gelezinkelui, sznipijoms, padidaima algu atstovams pei kis; atstovams 10 rb. nuo die nos per Dumas pcedzius už tenke, kaip daugiau bus algos paskirta, tai labiau in Duma skverbis visoki szelmiai. Kad nepave Duma pinigų szarvu cziams, tai gerai padare. Abel nai visoki padidainimai izlaidu nepatikia, nes tie pinigai bus paimti isz ukininko kiszeniaus.

8) Ar ko gero laukia nuo III Dumos? Nieko gero nelau kia, tik sunkenybiu, nes didziu ma Dumas tai žmoni priezini kai, dideli ponai, valdininkai popai.

9) Ar reikalinga III Duma? Szatokia Duma baugeliui iszo do nereikalinga vienok kitiems iszrodo reikalinga, nes per ja prij ras žmones prie naujos tvarkos, zmones per Duma at stovai pasako daug teisybes, kuri pereina in laikraszciaus ir dažnio apie tai visi. Reikalin ga geresne Duma, klausytu ministeriai, o ne Duma minis teriu; kad rinkimai butu teisin gesnai, kad atstovu butu, dau giau nuo Suvalkijos 3, atstovu rakalingi 2 lietuviams ir 1. Lenkams. N.B.I dar keletas at smine prie pabigos, kad Du ma labai neteisingai padare peikdama užmuszimus isz pu set teroris, reiketoju papeikti visokius užmuszimus. nes nie kam ne valia užmuszti žmogau. Tapogi buvo keletas pygyri mu kad Duma papeike visoki kius karo stovius, stiprias ir stiprenes sargybas.

Musu piemenis.

Mažas piemelis, Didis vargdieneilis.

Visur po laukus ir mieskus matyti begiojančius mažus, nuo 6 iki 13 metu vaikus gyvu liu banda (kaimine) - tai musu piemenis. Dirstelkime truputi in ju gyvenima.

Nuo ryto 3 valandos iki va karo 9-10 jie gyvulius gano. Pargine velai vakare gyvulius namo, kol gauna vakarienes užsirebti, tai 11 valandos susi laukia. Megoti piemeneliu iszpuola tik 4-5 valandos.

Kad ir pietu laike kai kada pargena namo banda, tai tan kiau siai piemenukas kada pra migt, nes jam tuomet užduoda koki-nors darba. Naktmis mie goti dažniausiai prisieina ap slavusiam, kadangi ryto metu reikia labai anksti gyvulius ganyklon varyti.

Gyvulius ganant, dažnai pri siena po balas braizioti, taip kad piemenu kojos visa laika, suslapusios szunta; jei ir nera balu laukuose, tai nuo rytmeti nes rastos kojos szslampa.

Szvencciu piemenis nepazis ta: ar tai szventadienis bus, ar sziočia diena gyvuliai vis tiek reikia ganyti. Gerai, jei syki kita per metus, kitu pavaduo jamas, atsilanko pas tevus, ar bažnycezon nueina - tai visas jo pasilinksminimas ir pasil eys.

Piemenio rubai kuoblogiau si. Jei nuo ko - nors atliko su devetas, ar sudriskes szvarkas koks nors kitas daiktas, tai ji piemeniui atiduoda. Žinoma, tokie rubai negali rudens laike apginti nuo szalcio; piemene lis perszala, pradeda koseti, sirgti ir dažnai numirsza, o ne tai paliegsta.

Piemenio valgis negeresnia už jo rubus. Tankiausiai pie tonelis pasiotina sriubos lie kanomis, supilstytomis isz in vairiu bliudu. Tai-gi piemenu kai pas mus labai skurdziai skurdziai gyvena. Vargus, vargas isztisa vasara po lie tum ir audra pas gyvu lus, žemai atejus, piemene liui reik'a gaidziagystemis k l ti ir eiti kult, jei jis jau pake lia kultuva (pragila), o jei dar maziulelis, nei kult nega li, tai prisieina ubagauti. Tai mat kaip sunkiai vargsta musu piemeneliai! O juk nuo musu valstieciai, priguli ju gyveni mo pagerinimas.

Reikalavimas Penrose'o.

Mus tautieciai visoj valstijoje reikalauja kad jis vel butu aprinktas.

Kandidatai in Legislatura kurie dabar vaiksztineja po Pennsylvania in praszno mus tautieciu, kad jie už juos bel suotn vyru užena svarbu klau sams: "Katra prilakysi in Suv. Valstija Senata?"

Suv. Valstiju Senatoriu rinkis sanariai sekarczios Legis liat'ros, ir legislatoriui, kurie bus rinkti per Lapkricziorinki mus baluos už kandidatus in S. V. Senata.

Labai svarbu mus tautie ciams zinotijoki kandidatai in Legislatura nori. Musu tautie ciai beveik vienbalsai nori vie no žmogaus. Jie nori kad Suv. Valstiju senatorius Boies Pen rose vel butu aprinktas ir jie nebus užgara linti, jei kas ki tas bus iszrinktas. Jie zino ka jis jiems yra padares praiteje, ir jie prajauzia kad ir ateteje jis darys jiems daug gero.

Jie beveilia žinoma žmogų, ne kaip nežinoma. Senatorius Penrose per ilgą metu eile dažnio apino juos apsigyventi dideje Pennsylvania's valstijoje ir jaug prisidejo prie to, kad szio je valstijoje isz pletotoj pramo nes ir isz to pasinaudojo mus gauti videntauzia.

Jis kalbino juos pastoti szios szalies ukasas ir suprasti galy be balsavimo (votu) ir dabar jie iszmingtai sunaudos savo balsus iszrinkime gero žno gaus. Nieks daugiau gero jiems nepadare, kaip Senatorius Pen rose ir jie nori, kad jis vel bu tu aprinktas, ir delto jie neba l suos ne už viena kandidata in Legislatura, kuris neprisizade jo priremti Penrose'a.

Gamtos Pagelba.

Daugeliui ligu vaistai nera reikalingi. Gamta viena iszgy do jas. I-z'ikro, gamta visada vyriausias gydytojas, žmogus tiktai padeda, idant gydyma paskubinti ir nuzaminti skaudejimus, arba priraginti orga nus klausyti gamtos isztaty mams. Skaudamos ir naikinan cioses ligose malimo organu ligonis negali laukti, jam rei kia geros gyduoles, o kuo vei kiau tuo geriau. Geriausiačia gyduole, kokia tik galima ras ti, yra Trinerio Amerikonisz kas Elix r'as isz Bitter Vyno.

Jis suragina visus organus, ku rie prisideda prie valgio mali mo, ir sudrutina juos. Kuno mekanizmas bus sugrazintasin paprasta savo veikluma, ogam ta jin tame iszlaikys. Kaip veik tavo valgio noras nebus kaip paprasta arba kad patemy si, jog jautiesi nesmagiu, ta da reikia pagelbeti gamtai, vartojant Trinerio Ameriko nieszka Elix r'as isz Bitter Vyno, o gamta pagelbes tau. Suteiks tai tyra krauja drutas nervas ir tobula, malima. Aptiekose. Joseph Triner, 616 622 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Per virsz

Szjmtai Mahanoyaus gy ventoju žino ka tai zenkli na.

Poni John Robinson neg 405 W. Maple Street, sako: "Asz rekomenda voju Doans Kidney Pigulus kaip geriause gyduole neg pecziu ir inks tu skaudejimo. Priez ju vartojima neiszpaskyrai kentejaus skaudejimu pecziose ir inkstose ir nebegalaju nieko pakalt. Mano sesuo labai gar bino Doans Kidney Pills ir ant galo pastanaviju juos pabandyti ir nupir kau sau bakska Timms aptiekoje. Jje omiai man pagelbejo, skaumas praszalino ir visizskai likau svei ka.

Ant pardavimo visose aptiekose. Preke 50c. baksukas. Foster-Milburn Co. isz Buffalo, N. Y. yra pardavejai Suv. Valstijose

Vyrsz Puse Milijono

Dekavoni už geradjeite.

Tas ir prietelis žmonių kuris suteikia szryndia broliaska roda dyki. Ne sunes ze su ganye szendenyiu visokio sztamo apgalejimu. Jiegi apgalejimo ligi, tai aiskie pas savo miesto daktara. Bet jaiгу turite ligi godeling-privatszka, tai gal nenorite savo mieste gyventi, jaięgi godeli teisingai tapti pagelbetus, tai bukite iszminytngi klausite patarymo garisgo Vokszko Specialisto kuris sugyzo isz Žemios, isztarys pagerinimo bodu gydyma ryssu. knoznizai ir odos-kuoros ligu, szimtai tukstancziu paslikio iszgydintais, kaip-tai jaiгу vyru visokius izsuzkreemos ligos, apiciz szis lygu kaip tai Rematikams visoki papuzekai, iszpolitina plauku umai sustabinti, nuo drugio-malones. Geriause isztarys gyduole nuo atrapimo szvaigiu czio gerinim-gyrybes, kuris su savo žymu prijima-roda, želdas, iszgydyta ir VYRTBE. Kurs tiek nelaimini atsitinka ir kruvyna pro ce zusta ir sveikata. Nebijokite parazitiro gromata, sekretai visame uzbekim, gydulo nesimmesne janzvoti, kaip kiti jaięgi prijizime per penevale iszgydiodami paskui tini centa nuo juos, kuris žmogus su szemyna neturi ka valgyti, mysydinams tapti sveiku, tai uznuoka ant szio po keleta ddesetu doleriu. Cze visokias ruzas gausite, ne cen tas nereikes mokti, galite susirziste Lie tuviszko kalboje, iszminingais buste jaięgi rasiizite pas:

BRUNDA & CO;

(SPECIALISTS)

Broadway & So. 8th, Bklyn. New York.

KOZNAS RASZO GROMATAS.

Be jagu nori rasiiz gromata ant pulkiau szios popierios koldis. Iig sziz da ne esi mas tes, tai pargalbais sau turina su kopertom tik už 40¢ 65¢ ir \$1.50 bus užgadzintas o ir tas džiagins kuris nog tavias gromata apiaikys.

Arba prisimk \$1. o apiaikys surinkima visokiu popieri vinta tuizina.

Prisimk 25¢. o apiaikys surinkima Abrozeli su maldelen, lietuviszko kalboje Labai pulkas. Adressas:

D. T. BOCKZACKYAS, MAHANOY CITY, PA.

"Pirmyn".

Populariszskai moksli szkas literatizszkas laikrasz tis, iszeina kas ketvergus Minersville, Pa. Iszleidze p. J. M Jasiu levcizius ir Co. kasztuoja ant \$1.50 Adressas.

J. M. Jasiulevcizius. Box 6. Minersville Pa.

Reikalingas

Jaunas sztant vyrras, del par davimo lotu. Lietuvis moka tis ir angliskai. Turiu apie 300 geru lotu art dydeliu kasklu Readingo kompanijos, parsiduos už maza preke ant lengvo iszmokeccio. Atsisaukyste pas

Robert B. Gray, M. D. 221 Pike St, Port Carbon, Pa.

DARBAS DEL VISU.

Amerikas yra laucias szilpas del visu o telpti i et tavas, kam tav sunki dirbe ir joki pedu la, conerunt: Jago tik už \$30.00 gali izimti a bar cioner, geras szantas po visu viciu. Jago nori dazioti kaip gam izimti auzk' baderim lat re kyk tuogau. Kabinas visos izsuzbuola. NUSOKOFFS BARBER SCHOOL, 1408 PENN AVENUE PITTSBURGH, PA.

Pigus Vasarinis Tavoras.

Reikaujame vietos rudenio tavorio, todėl, visas vasarinis tavoras bus pardotas už pamestinus pinigų.

Turime piukiausių ceiku del szlubiniu szlebiu Turime daugybę padarytu apredaliu del moterizszkos lytse, visiems patinkami. Turime gatavu apredimu del kudikiu prie aplaikima krikszta, už labai maza preke.

Pas mus dirba Lietuvaite del juso patarnavimo.

The GLOBE Store

I. SUPOWICZIUS, Locnininkas.

122 W. Center uli, Mahanoy City, Pa.

Pigiaus Sztoras Naminu Rakandu Visam Mieste.

Mes perkam tavora del 5 sztoru ir gauname pygiau pirkti negu kitis sztorininkai už tatau pardudame pygiau idant pas mus pirktum.

Ateikyte pamatyti musu peczius, karpetus ir kljounkes.

Ispinti kedes po - - 75 C. Gelezines lovos - \$3.50 Piukios misinginos lovos \$35

GUINAN'O SZTORAI,

201 W. Center Str. Mahanoy City, 38 E. Center Str. Shenandoah, Pa. 125 East Oak Str. Mount Carmel,

Negirdetinas Iszpardavimas 15 dienu

1000 mastu perkalaus parduosim 6c. masta tiktai už

Baltas audeklas kuri niekur ne 5c. gausite pigiau - -

Visos jekes papuosztos su pui- \$1.39 kiom karunkelam po - -

Tegul niekas jus ne sulauko nog szito mil ziniszko iszpardavimo.

HARRY B. FRIEDBERG.

115 W. CENTER STR. MAHANOY CITY.

Kalbame Lietuvizskai, Leukizskai, Slavokizskai, Anglizskai ir Vokizskai. Atekyte užeidzinti pinigų.

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

Capital Stock \$125,000.00. Surplus & Profits \$238,000.00.

Su